



BESZÁMOLÓ

a PATAQUA Sárospataki Termálfürdő- és Campingfejlesztő Korlátolt Felelősségű Társaság

2013. évi működéséről

Cím: 3950 Sárospatak, Határ út 2. B.

Adószám: 14197211-2-05

Cégjegyzékszám: 05-09-015147



a PATAQUA Kft az alábbi egységeket üzemelteti.

Végardó Fürdő (3950, Sárospatak, Határ u. 2. b.)

Termál camping (3950, Sárospatak, Határ u. 2. b.)

Üdülőházak (3950, Sárospatak Rozmaring u. 28-30.)

Végardó Szálláshely (3950, Sárospatak Virág u.2)

Végardói Tájház (3950, Sárospatak Végardói u. 50.)

Újhutai Ifjúsági Tábor (3936, Háromhuta külterület 0192/2-7)

Sárospatak Város Önkormányzatának 2013.október 25-én megtartott Képviselőtestületi ülésén részletesen beszámoltam a PATAQUA Kft a 2013.január 01.-től 2013. szeptember 30-ig terjedő időszakának működéséről. Jelen beszámoló csak az azt követő időszakra terjed ki, valamint a 2013. évi számviteli beszámolóhoz kapcsolódik.

Üzemeltetés:

A társaság üzemeltetésében lévő egységek a 2013-ban eredményesen működtek.

Reggeli úszás:

Társaságunk a fürdőszolgáltatások körében biztosítja reggeli úszás lehetőségét a vendégek számára, a hét minden napján 6:00 - 7:45-ig. A reggeli úszást éves bérlettel, 5, 10 és 30 alkalomra szóló reggeli úszóbérlettel vehetik igénybe.

Reggeli úszáson részt vett vendégek száma

Hónap	fő
Január	509
Február	494
Március	491
Április	430
Május	293
Június	433
Július	648
Augusztus	590
Szeptember	145
Október	384
November	392
December	356
Összesen:	5 165

Úszásoktatás:

Az iskolai tanév kezdetén a KLIK tagintézményeivel és a nem állami fenntartású iskolákkal megállapodást kötöttünk az úszásoktatás biztosításáról, melynek során változatlan 200,- Ft/fő belépőjegy ellenében vehetnek igénybe. A belépőjegyek árát hó végi összesítés után, számla alapján átutalással egyenlítik ki.

2013. év évben az úszásoktatáson részt vett tanulók száma összesen 8045 fő volt.

Gyógyúszás:

Az OEP által támogatott "18 éves kor alatti gyógyúszás" lehetőségét szerződéses kötelezettségünknek megfelelően egész évben biztosítjuk. 2013 évben 682 eft támogatási összeget jelentett társaságunk számára.

Munkaerő és létszámgazdálkodás

A fürdő szezonálisitása következtében a társaság dolgozóinak létszáma éves szinten 2013-ban 25 fő volt. Nyári időszakban az átlagléttség (április- szeptember) 34 fő a téli időszakban 17 fő volt. A dolgozók háromhavi munkaidőkeretben változó munkarendben dolgoztak. A nyár folyamán ismét alkalmaztunk a Meló-Diák által kiközvetített 6 fő diákmunkást, medenceőr és napozóágyas munkakörökbe.

Műszaki állapot

- A fürdő épületein külső vakolat-, burkolatjavítást, a bejáratok fából készült részein festési munkálatokat végeztünk el.

- A termálmedence visszatérő problémája a csempeburkolat felválása ezen az éven is jelentkezett, a nyár során két ízben kellett javítani.

- A III. sz. termálkút működtetéséhez szükséges szakhatósági engedély 2014.április végéig érvényes.(engedély hosszabbítási kérelem benyújtásra került) A kútfelújítást megelőző vizsgálatok, mérések, elemzések 2014 március 12.-re elkészültek. A felújítás engedélyeztetése folyamatban van.

- A többcélú medencébe már a nyári időszakban jelentkezett homokbetörés. A szezonvégeig gyakori takarítással oldottuk meg a problémát. Az őszi leállást követően feltárássra került a hiba forrása, a szűrőtartályokban lévő műanyag szűrőgyertyák eltörtek, meghibásodtak az elmúlt 10 éves használat következtében. Mindhárom tartályban elvégeztük a szükséges karbantartást, javítást. A tartályok belső festése, gyertyák cseréje, homokszűrő réteg felújítása megtörtént.

- Az őszi folyamán ismét csőtöréssel kellett szembesülnünk a duzzadó anyagréteg munkájának következtében, az úszó medence meleg vizes bekötővezetéke hosszanti irányban eltört. A hibás vezetékszakasz cseréjét elvégeztettük.

-A téli üzemelés időszakában a jegypénztár az öltöző épületben működött, a fürdő kapun szabad, ellenőrizetlen közlekedés megszüntetése érdekében az északi jegypénztár hőszigetelését, fűthetővé tételét végeztettük el, így január hónaptól a beléptetés a forgó kapun keresztül történik. Ezzel kiszűrtük a jogosulatlan belépéseket, és a szabadban lévő eszközök védelmét is megoldottuk.

- A tavasz folyamán vásárolt Virág utcai szálláshely felújítása folytatódott, a téli hasznosíthatóság szükségessé tette az alábbi munkálatok elvégzését: fűtés, hőszigetelés, az elavult víz-, villamos hálózat csere, vizesblokk komplett felújítás, festés, tapétázás, földszinti terasz burkolás. A munkálatok áthúzódtak 2014 évre. Vendégeink megújult környezetben vehetik birtokba

„ *Végardó Szálláshely* „ néven.

Látogatottsági adatok fürdő

2013-ben az **fürdő**be belépett vendégek száma összesen: 213 360 fő.

A nyári szezon ideje alatt a látogatottság száma 166 077 fő. (ez az éves létszám 77,84 %-a)

2013. január 01.-április 30. és október 1-től december 31-ig a fürdő a korábbi évekhez hasonló módon (sátorborítás alatt 2 medencével) üzemelt. Ezen időszak alatt a fürdő látogatottsága 47 283 fő volt. Az elmúlt két év látogatottsági adataival összehasonlítva látható, hogy csökkenő tendenciát mutat. A következő szezonra vendégcsalogató attrakciót kell bevetnünk, hogy ezt a folyamatot megfordítsuk. A beszámoló készítésekor már ismert, hogy mire van lehetőségünk.

Vendégek számának alakulása (2011-2013)

Belépő vendégek (fő)	Időszak		
	2011	2012	2013
Jegyet vásárlók	189043	160243	168123
Éves bérlettel belépők	29548	28862	27247
Alkalomra szóló bérlettel	10931	15695	6721
Egyéb (úszásoktatás, vízilabda)	12780	10959	11269
Összes belépett vendég	242302	215759	213360

Az idei évben változás nem következett be a jegyárakat illetően.

A 2013-as évben fürdők nem értékesített többalkalmas fürdőbérletet, többek között ennek is köszönhető, hogy a jegyet vásárló vendégeink száma jelentősen növekedett.

Éves bérletek eladásának összehasonlítása 2011-2013 (db)

ÉVES BÉRLETEK ELADÁSA			
Megnevezés	2011	2012	2013
SÁROSPATAK	279	236	211
SÁTORALJAÚJHELY	64	50	35
SZLOVÁKIA	13	19	12
ALSÓREGMEC	1		1
BODROGHALOM	2		
BODROGKISFALUD	1		
BODROGOLASZI		2	2
BUDAPEST	1	1	
HERCEGKÚT	6	8	3
KARCSA	1		
KÁROLYFALVA	8	11	1
OLASZLISZKA	5	9	8
PÁCIN	1	2	
SZERENCSE	1		
TOKAJ	1		
TOLCSVA	1	3	3
VÁMOSÚJFALU	2	2	2
ÖSSZESEN:	387	343	278

2013-ban jelentősen csökkent a bérletet vásárlók száma. Valószínűsíthető, hogy a 2013-ban bevezetett sárospataki kedvezményes belépő miatt következhetett be. Szám szerint 10849 db kedvezményes sárospataki belépőt vásároltak a vendégeink.

Szálláshelyek

2013 évben a fürdő által üzemeltetett szálláshelyek vendéglétszáma 6 852 fő, és az általuk eltöltött vendégéjszakák száma 13 855 éj.

A kempingben lévő vizesblokk állapota kifogásolható.

Az alábbi táblázat szemlélteti a szálláshelyeinken megszálló vendégek-, vendégéjszakák számát. A kemping vendégforgalmának 93%- a külföldi nemzetiségű, lengyel 3400 fő, szlovák 1588 fő, cseh 43 fő, ukrán 4 fő, finn 2 fő, német 6 fő, belföldi vendégek száma: 368 fő volt.

Szálláshelyekben megszálló vendégek, vendégéjszakák alakulása

Szálláshely	2011 fő	2012 fő	2013 fő	2011 éj	2012 éj	2013 éj
Faház	1671	1494	1047	3200	3291	2436
Üdülőház	457	313	335	798	750	758
Mobilház	89	161	129	150	322	278
Végardói faluház	38	56	61	72	117	109
Sátor, lakókocsi	5092	4571	4364	9009	8365	8227
Bérelhető lakókocsi	0	133	0	0	231	0
Virág utca	0	0	404	0	0	785
ÖSSZESEN	7347	6728	6340	13229	13076	12593

Újhutai Ifjúsági Tábor

Az Újhutai Ifjúsági Táborba érkező vendégek száma :

512 fő eltöltött vendégéjszakák száma **1262 éj**

A táborban lévő konyha, faházak, ágyak színvonalát, felszereltségét a lehetőségekhez mérten legalább egy minimális mértékben javítani kellene.

Idegenforgalmi adó

2013 évben a társaság által beszedett, befizetett idegenforgalmi adó összege: 2 556 eft volt.

Pénzügyi és gazdasági helyzet:

A mérleghez kapcsolódó kiegészítések:

A *mellékletben* részletes kimutatás szemlélteti a társaság 2013 évi működésének gazdasági eseményeit.

Az **árbevételi** adatok összességében 7137 eft-al emelkedtek részletezése a mellékletben látható, jelentős eltérés a fürdőbevételeknél látható pl.: 2012-ben a fürdőjegyek bevétele 152937 eft - 2013-ban 157800 eft , a kempinges fürdőjegyek értéke 1323eft-al nőtt.

Az **üzlethelyiségek** bérleti díjánál látható növekedés nem valós árbevétel növekedést jelent, hanem a 2012-ben kiírt pályázat és szerződéskötés elhúzódása miatt a kiesett időre nem került bérleti díj kiszámlázásra.

Az **üdülőházak** bevétel növekedése az új Virág utcai szálláshely árbevételét mutatja.

A vízilabda klub által fizetett pályabérlet is jelentős mértékben 2682 eft-al növekedett.

Költségek

Az **anyagjellegű** ráfordítások költsége jelentős csökkenést mutat, ezek közül kiemelendő a vízdíj, 2012-ben 17970 m3 volt a felhasználás, míg 2013-ban 7237 m3. A megtakarítás abból származott, hogy nem volt szükséges nyáron a medencéket hűteni és a téli időszakban az mindkét medencében megszüntettük a vízhőmérséklet gyakori változtatását.

A műszaki-, fenntartási és egyéb anyag költségek növekedését a szűrőtartályok karbantartáshoz és az északi pénztár átalakításhoz vásárolt anyagok értéke növelte az egyébként szokásos mérték felé.

Az igénybevett szolgáltatásoknál az eltérés a nyári rendezvények költségei miatt mutat növekedést, a tulajdonos felé fizetett bérleti díj változatlan értékű.

A szennyvízelvezetés díjának csökkenése a vízfelhasználás változásának arányos következménye.

A **személyi jellegű** ráfordítások:a minimálbér változás következtében évről-évre nő a társaság bérköltsége, a személyi jellegű egyéb kifizetések a december hónapban kiosztott kis értékű ajándékutalvány összegével emelkedett, ilyen juttatásban a dolgozók az előző évben nem részesültek.

Az **egyéb ráfordítások** között számoltunk el műszaki szakértői értékelés alapján 20 000 eft értékvesztést a befejezetlen beruházásra, behajthatatlan követelés címén leírásra került 115 eft óvadék.

A rendkívüli ráfordításokba szerepel 1 millió forint adományozási megállapodás alapján juttatott támogatás a Zempléni Vízilabda Klub részére. Országos Egyesület A Mosolyért Közhasznú Egyesület részére kifizetett 20 e Ft adomány. Ének a Nemzetekért Kulturális Alapítványnak kifizetett 20 e Ft adomány.

A mérleghez kapcsolódó kiegészítések

A PATAQUA Kft. 2013 évi éves beszámolójának mérlegében a társaság által beszerzett **tárgyi eszközök** értéke szerepel az alábbiak szerint:

Adatok e Ft-ban

Megnevezés	Bruttó érték	Nettó érték
Immateriális javak	48 041	0
Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	42 527	38 631
Műszaki berendezések, gépek, járművek	3 332	1 730
Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	16 864	6 403
Beruházások, felújítások	59 397	39397
Eszközök összesen	170 161	86 161

2013-ben elvégzett beruházások és eszköz beszerzések

Tárgyévi beruházási érték 25 572 e Ft

Tárgyévben üzembe helyezett beruházások 21 749 e Ft

Végardó Szálláshely 19 961 e Ft

Duál klíma (tájházba) 400 e Ft

Asztali számítógép 88 e Ft

Kis értékű eszközök

(melléklet szerint) 1 300 e Ft

A **készletek** értéke 365 e Ft, a fürdő raktárában lévő műszaki és egyéb anyagkészlet értékét mutatja.

A **követelések** értéke 5 060 e Ft.

Összetétele:

Megnevezés	Összeg
vevők	1 984 e Ft
ÁFA	2 376 e Ft
adóelőleg /társasági adó/	472 e Ft
munkabér előleg	20 e Ft
Bankkártya elszámolás	6 e Ft
SZÉP kártya elszámolás	202 e Ft
Összesen:	5 060 e Ft

Pénzeszközök értéke 69 775 eFt

bankszámla I.	55 884 e Ft
bankszámla II.	10 060 e Ft
pénztár	3 831 e Ft

A rövid lejáratú **kötelezettségek** összege 6 810 e Ft

Megnevezés	Összeg
szállítók	56 e Ft
személyi jövedelemadó	556 e Ft
vízkészlet járulék	1 540 e Ft
szakképzési hozzájárulás	45 e Ft
munkabér	2 071 e Ft
szochó, egb.jarulék	1 523 e Ft
helyi adó	219 e Ft
környezetterhelési díj	20 e Ft
rehabilitációs hozzájárulás	144 e Ft
innovációs járulék	583 e Ft
egyéb letiltás munkabérből	53 e Ft
Összesen:	6 810 e Ft

A **passzív időbeli elhatárolások** értéke 14 184 e Ft.

2014 évi éves bérlet bevétele	4 939 e Ft
Költségek passzív elhatárolása	1 366 e Ft
Fejlesztési célra kapott támogatás elhatárolása	7 879 e Ft

A PATAQUA Kft 2013 évi mérleg adatai alapján 161 361 e Ft mérleg főösszeggel, 230 408 e Ft árbevétel realizálásával, 6207 e Ft adózott eredménnyel zárta az évet.

Javaslom a 6 207 e Ft-ot eredménytartalékba helyezni.

Sárospatak, 2014. április 8.

Benkő Barnabás Zoltánné
ügyvezető

1	4	1	9	7	2	1	1	9	0	6	4	1	1	3	0	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statistikai számjel

0	5	-	0	9	-	0	1	5	1	4	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzékszám

Pataqua Kft

Eredmény összehasonlítás 2012-2013 év

2013.01.01-2013.12.31.

Időszak

Ezer HUF

Sorszám	A tétel megnevezése	Tény 2012.év.		Tény 2013.év.
I.	Értékesítés nettó árbevétele	223 271	0	230 408
a	<i>Fürdőbevételek</i>	175 985		179 932
b	<i>Camping bevételek</i>	20 962		21 115
c	<i>Üdülőházak bevételei</i>	1 846		3 923
d	<i>Végardói faluház bevételei</i>	492		535
e	<i>Újhutai Ifjúsági Tábor bevételei</i>	2 045		1 909
f	<i>Parkolódíj bevételek</i>	9 153		8 392
g	<i>Üzlethelyiségek-, és egyéb külső szolg. végz. bérleti díja</i>	12 697		14 589
h	<i>Hulladék értékesítés árbevétele</i>	73		
i	<i>Egyéb szolgáltatás árbevétele</i>	18		13
II.	Aktivált saját teljesítmények értéke	-		-
III.	Egyéb bevételek	1 268		232
a	<i>Kártérítés</i>	2		43
b	<i>Kapott támogatások(foglalkoztatáshoz kapcsolódó)</i>	1 132		146
c	<i>Különféle egyéb bevételek</i>	134		43
	III. sorból: visszaírt értékvesztés	0		0
d	<i>Értékesített tárgyi eszközök</i>	0		0
IV.	Anyagjellegű ráfordítások	141 471		134 232
1.	Anyagköltség	39 505		36 103
a	<i>Uszodavegyszer</i>	5 003		4 208
b	<i>Üzemanyag</i>	491		383
c	<i>Villamosenergia</i>	20 127		18 930
d	<i>Gázenergia</i>	1 184		1 042
e	<i>Vízdíj</i>	6 014		2 921
f	<i>Nyomtatvány, irodaszer (bérletek készítése)</i>	723		479
g	<i>Munkaruha, védőruha</i>	168		417
h	<i>Tisztasági eszközök, tisztítószer</i>	3 011		2 748
i	<i>Műszaki-, fenntartási anyagok</i>	1 656		2 907
j	<i>Egyéb anyagköltség</i>	1 128		2 068
2.	Igénybevett szolgáltatások	73 255		74 393
a	<i>Szállítás, rakodás</i>	372		85
b	<i>Bérleti díjak</i>	70 666		70 051
c	<i>Karbantartási költségek</i>	1 225		1 309
d	<i>Hirdetés, reklám, propaganda</i>	539		2 809
e	<i>Utazási és oktatási költségek</i>	453		139

3. Egyéb igénybevett szolgáltatás	16 501		12 672
a Posta-, telefon-, internet-, szakkönyv	526		517
b Hulladék szállítás	2 380		2 521
c Vízvizsgálat	944		912
d Szennyvíz elvezetés díja	12 651		8 722
4. Egyéb szolgáltatások költségei	12 210		11 064
a Hatógási díjak, illetékek	522		211
b Bankköltség	580		987
c Biztosítási díj	89		115
d Környezetvédelmi vizsg. szolg. díj	150		180
e Elsősegély szolgálat	2 175		1 867
f Ügyvédi díj	216		492
g Meló-Diák szolgáltatás igénybevételi díj	3 103		1 593
h Vagyonvédelmi szolgáltatás	2 755		3 398
i Foglalkozás eü. vizsgálat	216		277
j Kereskedői jutalékok (bankkártya, ÜCS)	308		345
k Kútvizsgálat, kútjavítás szolgáltatás költségei	1 152		
l Egyéb költségek	944		1 599
V. Személyi jellegű ráfordítások	47 290		54 725
a Bérköltség	40 319		43 288
b Személyi jellegű egyéb kifizetések	673		1 159
c Bérjárulékok	6 298		10 278
VI. Értékcsökkenési leírás	10 258		5 541
VII. Egyéb ráfordítások	9 497		28 835
VII. sorból: értékvesztés	-		-
a Baleseti járadék	136		103
b Adók, illetékek, hozzájárulások	7 669		8 599
ebből: környezetterhelési díj	178		198
vízkezelési járulék	3 756		3 749
helyi adók	3 692		3 902
c Értékvesztés	-		20 000
d Különféle egyéb ráfordítások	1 692		133
A. ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE	16 023		7 307
VIII. Pénzügyi műveletek bevételei	1 361		311
a Kapott kamat	1 361		311
IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	-		-
B. PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII.-IX.)	1 361		311
C. SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (+A.+B.)	17 384		7 618
X. Rendkívüli bevételek	1		121
XI. Rendkívüli ráfordítások	6 187		1 040
D. RENDKÍVÜLI EREDMÉNY (X.-XI.)	- 6 186		- 919
E. ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (+C.+D.)	11 198		6 699
XII. Adófizetési kötelezettség	644		492
F. ADÓZOTT EREDMÉNY (+E.-XII.)	10 554		6 207
G. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	10 554		6 207

Keltezés: 2014.04.08

Benkő Barnabás Zoltánné
a vállalkozás vezetője

Időszaki beszerzések csoportos nézetben
(Szűrt lista)

Szűrő feltételek:

a típus szerint: kísértékű tárgyi eszközök,
a kód: 296-tól ,
csak a nem törölt tételek,
csoportosítás nélkül.

Csoportkód	Megnevezés	Mennyiség	Mee	Beszerzési érték	Aktíválás	Aktíválás dátuma	Törlés
kt306	Akkumulátoros elemlámpa	1	db	8 252 Ft	Igen	2013.07.26.	
kt268	Buvárszivattyú uszodagép házába	1	db	31 417 Ft	Igen	2013.01.21.	
kt285	Círokseprű 8 db (camping faházakba)	1	db	5 663 Ft	Igen	2013.04.27.	
kt279	Csákány nyéllel	1	db	1 968 Ft	Igen	2013.02.14.	
kt280	Cseresep műanyag virág tartóval	1	db	2 598 Ft	Igen	2013.03.06.	
kt350	Euroll Csillag villáskulcs	1	db	866 Ft	Igen	2013.09.09.	
kt267	Fűtőgép(Makita HR2450)	1	db	46 472 Ft	Igen	2013.01.31.	
kt297	Függöny - Virág utcába	1	db	2 362 Ft	Igen	2013.06.27.	
kt270	Függönykarnis Tájháza (8db)	8	db	17 572 Ft	Igen	2013.01.30.	
kt351	Fűtőpanel ADAX VP 1125 KET	1	db	35 748 Ft	Igen	2013.12.16.	
kt 284	Gyorsfelműs szett-8 db fej és vödör(camping faházakba)	1	db	6 293 Ft	Igen	2013.04.26.	
kt305	Hamutartós szemetes	2	db	11 496 Ft	Igen	2013.07.16.	
kt278	Hasogató balta	1	db	3 268 Ft	Igen	2013.04.26.	
kt294	Jelzőbolya 50 cm-es piros-fehér	1	db	13 228 Ft	Igen	2013.06.21.	
kt266	Kamera (alkamera)	4	db	26 693 Ft	Igen	2013.02.01.	
kt299	Krepp ágynemű garatúra 10 + lepedő 80 db	1	db	107 230 Ft	Igen	2013.07.01.	
kt298	Krepp ágynemű garatúra 70 db	70	db	220 290 Ft	Igen	2013.07.01.	
kt207	Locsolótornió fekete 3/4" csatlakozóval	1	db	27 433 Ft	Igen	2013.07.08.	
kt287	Magasnyomású mosó	1	db	30 630 Ft	Igen	2013.04.05.	
kt288	Mobiltelefon-ZTE Blade III	1	db	15 669 Ft	Igen	2013.04.23.	
kt296	Mosógép Ariston	1	db	98 425 Ft	Igen	2013.06.26.	
kt290	Műanyag hordó 220 lit.(Acapulco gépház)	1	db	7 630 Ft	Igen	2013.05.31.	
kt272	Művirág	1	db	3 937 Ft	Igen	2013.02.08.	
kt302	Napernyőtalp- ruhaszárítóhoz	1	db	7 874 Ft	Igen	2013.07.08.	

1

Csoportkód	Megnevezés	Mennyiség	Mee	Beszerzési érték	Aktíválás	Aktíválás dátuma	Törlés
kt282	Összecskukható szék 40 db-camping faházak	1	db	62 961 Ft	Igen	2013.04.26.	
kt293	összecskukható szék- 5 db	5	db	7 870 Ft	Igen	2013.06.13.	
kt304	Pénzkeze	4	db	8 189 Ft	Igen	2013.07.11.	
kt 348	Rakomány rögzítő	1	db	4 630 Ft	Igen	2013.09.09.	
kt 286	Ruhaszárító 8 db (camping faházakba)	1	db	17 002 Ft	Igen	2013.04.27.	
kt301	Ruhaszárító betonozható	1	db	11 024 Ft	Igen	2013.07.08.	
kt292	Samsung Notebook	1	db	94 488 Ft	Igen	2013.06.11.	
kt349	Sóvénnyagó(Flymo Easycut 510)	1	db	11 732 Ft	Igen	2013.09.05.	
kt277	Szalagsziszoló	1	db	10 228 Ft	Igen	2013.02.19.	
kt281	Szemetes kuka 8 db- camping faházakba	1	db	15 112 Ft	Igen	2013.04.27.	
kt283	Szeméttárolt -- 8 db	1	db	1 443 Ft	Igen	2013.03.27.	
kt276	Tűzógép-barkács	1	db	4 724 Ft	Igen	2013.02.19.	
kt291	USB Flash RAM 2.0Kongston 8GB	1	db	2 457 Ft	Igen	2013.05.23.	
kt269	Vésőszár	1	db	3 299 Ft	Igen	2013.01.21.	
kt300	Virág utca berendezés	1	db	150 000 Ft	Igen	2013.07.01.	
kt271	Víz hőmérő	1	db	11 088 Ft	Igen	2013.02.08.	
kt295	Voile függöny 180 és 300 cm 13 méter	1	db	9 283 Ft	Igen	2013.06.26.	
kt309	Vortex klíma	1	db	86 600 Ft	Igen	2013.08.06.	
kt289	Zanussi mosógép - Hűtő	1	db	55 118 Ft	Igen	2013.05.09.	

1 300 262 Ft

1	4	1	9	7	2	1	1	9	0	6	4	1	1	3	0	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statisztikai számjel

0	5	-	0	9	-	0	1	5	1	4	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma

A vállalkozás neve: **Pataqua Kft**

Cím: **Sárospatak**

telefonszáma: **47/889227**

2013.01.01. - 2013.12.31.

EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓ

Keltezés: 2014.04.08.

P. H.

a vállalkozás vezetője
(képviselője)

1 4 1 9 7 2 1 1 9 0 6 4 1 1 3 0 5

Statisztikai számjel

0 5 - 0 9 - 0 1 5 1 4 7

Cégjegyzék száma

1 1

Pataqua Kft

Egyszerűsített éves beszámoló MÉRLEGE "A" változat

2013.01.01. - 2013.12.31.

Időszak

Ezer HUF

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év/ld. 2012.01.01.- 2012.12.31.	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
01.	A. Befektetett eszközök (02.+04.+06. sor)	86133	0	86161
02.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK	0	0	0
03.	02. sorból: Immateriális javak érték helyesbítése	0	0	0
04.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	86133	0	86161
05.	04. sorból: Tárgyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0
06.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	0	0	0
07.	06. sorból: Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesb.	0	0	0
08.	B. Forgóeszközök (09.+10.+11.+12. sor)	59533	0	75200
09.	I. KÉSZLETEK	432	0	365
10.	II. KÖVETELÉSEK	11741	0	5060
11.	III. ÉRTÉKPAPÍROK	0	0	0
12.	IV. PÉNZESZKÖZÖK	47360	0	69775
13.	C. Aktív időbeli elhatárolások	0	0	0

14.	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (01.+08.+13. sor)	145666	0	161361
15.	D. Saját tőke (16.+18.+19.+20.+21.+22.+23. sor)	134159	0	140367
16.	I. JEGYZETT TŐKE	70500	0	70500
17.	16. sorból: visszvásárolt tulajdoni részesedés névértéken	0	0	0
18.	II. JEGYZETT, DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)	0	0	0
19.	III. TŐKETARTALÉK	0	0	0
20.	IV. EREDMÉNYTARTALÉK	53105	0	63660
21.	V. LEKÖTÖTT TARTALÉK	0	0	0
22.	VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK	0	0	0
23.	VII. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	10554	0	6207

Keltezés: 2014.04.08.

P. H.

a vállalkozás vezetője
(képviselője)

1	4	1	9	7	2	1	1	9	0	6	4	1	1	3	0	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statisztikai számjel

0	5	-	0	9	-	0	1	5	1	4	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék száma

1	2
---	---

Pataqua Kft

Egyszerűsített éves beszámoló MÉRLEGE "A" változat

2013.01.01. - 2013.12.31.

Időszak

Ezer HUF

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év/ld. 2012.01.01.- 2012.12.31.	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
24.	E. Céltartalékok	0	0	0
25.	F. Kötelezettségek (26.+27.+28. sor)	5291	0	6810
26.	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
27.	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
28.	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	5291	0	6810
29.	G. Passzív időbeli elhatárolások	6216	0	14184
30.	FORRÁSOK ÖSSZESEN (15.+24.+25.+29. sor)	145666	0	161361

Keltezés: 2014.04.08.

P. H.

a vállalkozás vezetője
(képviselője)

1 4 1 9 7 2 1 1 9 0 6 4 1 1 3 0 5

Statistikai számjel

0 5 - 0 9 - 0 1 5 1 4 7

Cégjegyzék száma

3 0

Pataqua Kft

2013.01.01. - 2013.12.31.

Egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása
Összköltség eljárással
("A" változat)

Időszak

Ezer HUF

Sor- szám	A tétel megnevezése	Előző év/lid. 2012.01.01.- 2012.12.31.	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév	
a	b	c	d	e	
I.	Értékesítés nettó árbevétele	223271	0	230408	01
II.	Aktivált saját teljesítmények értéke	0	0	0	02
III.	Egyéb bevételek	1268	0	232	03
	III. sorból: visszaírt értékvesztés	0	0	0	04
IV.	Anyagjellegű ráfordítások	141471	0	134232	05
V.	Személyi jellegű ráfordítások	47290	0	54725	06
VI.	Értékcsökkenési leírás	10258	0	5541	07
VII.	Egyéb ráfordítások	9497	0	28835	08
	VII. sorból: értékvesztés	0	0	20000	09
A.	ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE	16023	0	7307	10
VIII.	Pénzügyi műveletek bevételei	1361	0	311	11
IX.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	0	0	0	12
B.	PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII.-IX.)	1361	0	311	13
C.	SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (+A.+B.)	17384	0	7618	14
X.	Rendkívüli bevételek	1	0	121	15
XI.	Rendkívüli ráfordítások	6187	0	1040	16
D.	RENDKÍVÜLI EREDMÉNY (X.-XI.)	-6186	0	-919	17
E.	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (+C.+D.)	11198	0	6699	18
XII.	Adófizetési kötelezettség	644	0	492	19
F.	ADÓZOTT EREDMÉNY (+E.-XII.)	10554	0	6207	20
G.	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	10554	0	6207	21

Keltezés: 2014.04.08.

P. H.

a vállalkozás vezetője
(képviselője)

2013. évi

Egyszerűsített éves beszámoló kiegészítő melléklete

PATAQUA KFT

Székhely: 3950 Sárospatak, Határ út 2/B

Adószám: 14197211-2-05

Működési forma: Korlátolt Felelősségű Társaság

Alapítás, alakulás időpontja: 2008.01.18.

A vállalkozás **könyvvizsgálati** kötelezettség alá tartozik, a könyvvizsgáló kizárólag jogszabályi előíráson alapuló könyvvizsgálatot végez a vállalkozásnál.

Könyvvizsgáló és nyilvántartási száma: Konto és Kontroll Kft
(nyilv.szám:000441)
Pongráczné Szerencsi Judit,
(nyilv.szám: 001848)

A könyvek vezetésével, a **beszámoló elkészítésével megbízott** személy:

Benkő Barnabás Zoltánné
(regisztrációs száma: 189274)

Főtevékenység: Fizikai közérzetet javító szolgáltatás

Egyéb tevékenységek: Vagyongkezelés
Kempingszolgáltatás
M.n.s. egyéb szórakoztatás,
szabadidős tevékenység

Piaci helyzet: A társaság a Sárospatak-Végardófürdő területén lévő termálfürdő üzemeltetését végzi.

A vállalkozó a beszámoló összeállítása során nem tért el a Sztv. előírásaitól.

1. A számviteli politika meghatározó elemei:

Társaságunk a számviteli törvény előírásainak megfelelően a kettős könyvvitel szabályai szerint vezeti könyveit, „A” változat szerinti szerkezetű mérleget készít, az eredménykimutatását összköltség eljárással készíti „A” változatban. A Sztv. szerinti mérleg/eredménykimutatás tovább tagolásának, összevonásának lehetőségével nem él a vállalkozás.

Az üzleti év időtartama megegyezik a naptári évvel.

A mérleg fordulónapja az üzleti év december 31. napja.

A mérlegkészítés időpontja minden vagyonelem tekintetében február 28.

A vállalkozás eszközeit beszerzési áron értékeli, nem él a piaci értéken történő értékelés lehetőségével.

A terv szerinti értékcsökkenés összegének meghatározása egyedi értékelés alapján, a beszerzett tárgyi eszköz, immateriális jószág várható hasznos élettartamának, és maradványértékének figyelembe vételével történik az eszköz bruttó értéke alapján, lineáris leírással. A terv szerinti értékcsökkenés elszámolására havonta egyszer a fordulónapon kerül sor figyelembe véve az eszköz használatban eltöltött idejét.

Terven felüli értékcsökkenés elszámolására a tárgyévben nem került sor.

2. A társaság tevékenységének értékelése

– Vagyoni helyzet mutatószámai

Mutató	Előző év %	Tárgy év %	Képlet
Befektetett eszközök aránya	59,13	53,40	$\frac{\text{Befektetett eszközök}}{\text{Összes eszközök}}$
Forgóeszközök aránya	40,87	46,60	$\frac{\text{Forgó eszk.} + \text{Aktív eszk.}}{\text{Összes eszközök}}$
Tőkeösszeg	92,10	86,99	$\frac{\text{Saját tőke}}{\text{Mérleg főösszeg}}$
Saját-jegyzett tőke aránya	191,21	199,10	$\frac{\text{Saját tőke}}{\text{Jegyzett tőke}}$
Kötelezettségek részaránya	3,63	4,22	$\frac{\text{Kötelezettségek}}{\text{Mérlegfőösszeg}}$
Befektetett eszközök fedezete	156,51	162,91	$\frac{\text{Saját tőke}}{\text{Befektetett eszközök}}$

– Pénzügyi helyzet mutatószámai

Mutató	Előző év %	Tárgy év %	Képlet
Likviditási mutató	1125,18	1104,26	$\frac{\text{Forgóeszközök}}{\text{Rövid lejáratú kötelezettség}}$
Likviditási gyorsráta	1117,01	1098,90	$\frac{\text{Likvid pénzeszközök}}{\text{Rövid lejáratú köt.}}$

– Jövedelmezőség

Mutató	Előző év	Tárgy év	Képlet
Fedezeti hányad	5,02	2,91	$\frac{\text{Fedezeti összeg (bruttó nyereség)}}{\text{Értékesítés nettó árbevétele}}$
Alaptőke jövedelmezősége	14,97	8,80	$\frac{\text{Adózott nyereség}}{\text{Jegyzett tőke}}$
Tőkearányos jövedelmezőség	7,87	4,42	$\frac{\text{Adózott eredmény}}{\text{Saját tőke}}$
Eszközarányos jövedelmezőség	7,25	3,85	$\frac{\text{Adózott eredmény}}{\text{Eszközök összesen}}$
Jövedelmezőség (árbevétel arányos)	4,73	2,69	$\frac{\text{Adózott eredmény}}{\text{Nettó árbevétel}}$

3. Mérleghez kapcsolódó kiegészítések

A nem összehasonlítható adatok tételes ismertetése és indoklása nemleges.

Több helyen is szerepeltethető adat ismertetése nemleges.

A besorolások és minősítések megváltoztatásának hatásai nemleges.

Az értékelési elvek megváltoztatásának bemutatása nemleges.

Eszközkhöz kapcsolódó kiegészítések:

A társaságnak nincsenek közvetlenül a környezet védelmét szolgáló tárgyi eszközei.

A vezető tisztségviselő, a felügyelőbizottsági tagok részére előlegek, kölcsönök folyósítása nem történt.

A társaságnak nincsenek kapcsolott vállalkozásai.

A társaság nem rendelkezik visszavásárolt saját üzletrészekkel.

A társaságnak nincsenek hátrасorolt eszközei.

Az üzleti vagy cégérték indoklása (ha a leírása 5 évnél hosszabb) nemleges.

A meghatározó jelentőségű tárgyi eszközök értékcsökkenési leírásának megváltoztatásából adódó eredménymódosulás ismertetése nemleges.

4. Forrásokhoz kapcsolódó kiegészítések:

A saját tőke változása a tárgyévben

Saját tőke eleme	Nyitó érték	Változás oka	Növekedés	Csökkenés	Záró érték
Eredménytartalék	53105		10555		63660

Lekötött tartalék lekötési jogcímek szerint:

- más jogszabály szerint vagy a vállalkozó saját elhatározása alapján lekötött - kötelezettségek fedezetét jelentő vagy saját céljait szolgáló – tartalék

lekötött fejlesztési tartalék összege december 31.-én 0

A vállalkozásnak **öt évet meghaladó lejáratú**, és/vagy **zálogjoggal** vagy hasonló jogokkal biztosított kötelezettsége **nincs**.

A hosszú lejáratú kötelezettségekből az éven belüli esedékesség okán a rövid lejáratú kötelezettségek közé **átсorolt tételek nincsenek**.

A vállalkozásnak nincsenek mérlegen kívüli tételei, függő és biztos jövőbeni kötelezettségvállalásai.

A kapcsolt vállalkozásokkal szemben fennálló kötelezettségekre képzett céltartalék, illetve annak felhasználása összege jogcímek szerinti részletezésben nemleges.

A hátrasorolt kötelezettségek értéke jogcímenként nemleges.

A támogatási program keretében kapott visszatérítendő (kötelezettségként kimutatott) támogatások bemutatása nemleges.

5. Az eredménykimutatáshoz kapcsolódó kiegészítések

Az előző évvel össze nem hasonlítható adatok tételes megjelölése és indoklása:

Az **egyéb bevételek** értéke, az előző évi mértékhez képest jelentősen csökkent, ennek oka a társaság számára támogatott munkaerő igénybevételi lehetőségének szűkülése.

Egyéb bevételek		
Megnevezés	2012. év	2013. év
Értékesített tárgyi eszközök bevétele	-	-
Kapott támogatások	1131 eft	146 eft
Káreseményekkel kapcsolatosan kapott bevételek	117 eft	39 eft
Kapott bírságok, kötbérek, késedelmi kamatok	2 eft	4 eft
Különféle egyéb bevételek	18 eft	43 eft
Egyéb bevételek összesen	1268 eft	232 eft

Egyéb ráfordítások

2013 évben társaságunk befejezetlen beruházásra műszaki szakértői vélemény alapján 20 000 eft értékvesztést számolt el.

Pénzügyi műveletek eredménye 311eft kapott bank kamatot tartalmaz.

Passzív időbeli elhatárolásként került elszámolásra a 2013 évben értékesített

2014 évi éves fürdőbérletek összege	4 939 eft
Mérleg fordulónap előtti időszakot terhelő költségek	1 366 eft
Halasztott bevétel fejlesztéshez kapott támogatás időarányos értékcsökkentéssel csökkentett része	7 879 eft
Összesen:	14 184 eft

Kutatás, kísérleti fejlesztés tárgyévi költségeinek ismertetése: nemleges

Az **aktivált saját teljesítmények értékének részletezése** (forgalmi költség eljárás esetén): nemleges.

A **költségek költségnemenkénti megbontása** (forgalmi költség eljárás esetén): nemleges.

A **támogatási program** keretében végleges jelleggel **kapott, folyósított**, illetve **elszámolt összegek támogatásonként** /kapott összeg, annak felhasználása (jogcímenként és évenként), a rendelkezésre álló összeg megbontásban: nemleges

A társasági **adó alapját módosító** tételek ismertetése:

adózás előtti eredményt csökkentő jogcímek:

- előző évekből áthozott veszteségből figyelembe vett összeg	4 431 eft
- adótörvény szerint figyelembe vett értékcsökkenés	2681 eft
- támogatás meghatározott összege	208 eft

adózás előtti eredményt növelő jogcímek:

- számviteli törvény terv szerinti értékcsökkenés	5 541 eft
---	-----------

6. Egyéb információk

A **foglalkoztatott munkavállalókra** vonatkozó információk

	Összesen	
	2012.	2013.
Bérköltség	40319 eft	43 228 eft
Személyi jellegű egyéb kifizetések	673 eft	1 159 eft

A vállalkozás **nem folytatott** a tárgyévben **kutatási és/vagy kísérleti fejlesztési tevékenységet**.

A társaság **veszélyes hulladékot**, környezetre káros anyagokat elkülönített raktárban tárolja, mennyiségtől függően évente egy akár több alkalommal elszállítatjuk. Az üzlethelyiségeket bérlők saját hatáskörben kötelesek gondoskodni az általuk keletkeztetett veszélyes hulladék elszállíttatásáról.

A környezet védelmét közvetlenül szolgáló tárgyi eszközök adatai: nemleges.

A **veszélyes hulladékok**, környezetre káros anyagok változása (nyitókészlet, tárgyévi növekedési és csökkenés, záró készlet mennyiségi és értékadatai veszélyességi osztályok szerint): nemleges.

Az **adózott eredmény felhasználására vonatkozó javaslat ismertetése**, amennyiben az nem egyezik meg a jóváhagyásra jogosult testület által elfogadott határozattal: nemleges.

Tájékoztatás **az EVA szerinti adózásra** és nyilvántartásra történő áttérésről vagy visszatérésről: nemleges.

Az ellenőrzés során feltárt jelentős hibák hatásai: nemleges.

A vállalkozásnak **nincsenek külföldi telephelyei**.

Sárospatak, 2014. április 08.

Benkő Barnabás Zoltánné
ügyvezető

Független könyvvizsgálói jelentés

A PATAQUA KFT Tulajdonosának

Az egyszerűsített éves beszámolóról készült jelentés

Elvégeztem a PATAQUA KFT (székhely: 3950 Sárospatak, Határ út 2/B ,cégjegyzékszám: 05-09-015147) mellékelt 2013. évi egyszerűsített éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely egyszerűsített éves beszámoló a 2013.12.31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszeg 161.361 E Ft, a mérleg szerinti eredmény 6.207 E Ft nyereség –, és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból, valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

A vezetés felelőssége az egyszerűsített éves beszámolóért

A vezetés felelős az egyszerűsített éves beszámolóban a számviteli törvényben foglaltakkal és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvekkel összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes egyszerűsített éves beszámoló elkészítése.

A könyvvizsgáló felelőssége

Az én felelősségem az egyszerűsített éves beszámoló véleményezése könyvvizsgálatom alapján. Könyvvizsgálatomat a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottam végre. Ezek a standardok megkövetelik, hogy megfeleljek bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzem meg és végezzem el, hogy kellő bizonyosságot szerezzek arról, hogy az egyszerűsített éves beszámoló mentes-e a lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni az egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló az egyszerűsített éves beszámoló gazdálkodó egység általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső kontrollt azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a vállalkozás belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli politikák megfelelőségének és a vezetés által készített számviteli becslések ésszerűségének, valamint az egyszerűsített éves beszámoló átfogó prezentálásának értékelését is. Meggyőződésem, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói vélemény megadásához.

Vélemény

A könyvvizsgálat során a PATAQUA KFT egyszerűsített éves beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltam, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztem arról, hogy az egyszerűsített éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményem szerint az egyszerűsített éves beszámoló a PATAQUA KFT 2013.12.31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

Sárospatak, 2014.április 08

Könyvvizsgáló cég képviselőjének aláírása
Képviselőre jogosult neve
Konto és Kontroll Kft
3950 Sárospatak Szent József út 21
Nyilvántartásba-vételi szám:000441

Bejegyzett, kamarai tag könyvvizsgáló aláírása
Pongráczné Szerencsi Judit
Kamarai tagsági szám:001848

SÁROSPATAK VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

/2014. (IV. 25.) KT. határozata

a PATAQUA Sárospataki Termálfürdő- és Campingfejlesztő Korlátolt Felelősségű Társaság 2013. évi működéséről, a mérleg és eredmény-kimutatás jóváhagyásáról

Sárospatak Város Önkormányzat Képviselő-testülete, mint a PATAQUA Sárospataki Termálfürdő- és Campingfejlesztő Korlátolt Felelősségű Társaság (székhelye: 3950 Sárospatak, Határ út 2. B. ép.; cégjegyzékszám: Cg.05-09-015147) egyszemélyes társaság taggyűlésének hatáskörét gyakorló tagja a gazdasági társaság 2013. évi működéséről, a mérleg és eredmény-kimutatás jóváhagyásáról szóló beszámolót megtárgyalta és 2013. évi mérlegét a következők szerint elfogadja:

Mérlegfőösszeg:	161.361,- eFt
Nettó árbevétel:	230.408,- eFt
Adózás előtti eredmény:	6.699,- eFt
Mérleg szerinti eredmény:	6.207,- eFt
Saját tőke összege:	140.367,- eFt

A mérleg szerinti eredmény összege az eredménytartalékba kerül.

Felelős: polgármester, ügyvezető

Határidő: azonnal

dr. Vitányi Eszter
jegyző

Aros János
polgármester